

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 36 (1962)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Gemeindebetriebe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VIII. GEMEINDEBETRIEBE

### Gaswerk und Wasserversorgung

42	Monate	Gaswerk		Wasserversorgung <sup>1)</sup>		
		Gasabgabe an Private <sup>1)</sup> Mio m <sup>3</sup>	Verkäufliche Koksmenge t	Gesamt- verbrauch Mio m <sup>3</sup>	Größter	Kleinster
					Tagesverbrauch m <sup>3</sup>	
	Juli .....	1,219	1 230	2,335	94 370	52 600
	August .....	1,305	1 255	2,488	100 610	55 100
	September .....	1,121	1 427	2,169	100 470	53 760
	3. Vierteljahr 1962	3,645	3 912	6,992	100 610	52 100
	3. Vierteljahr 1961	3,882	3 954	6,883	102 330	55 600

<sup>1)</sup> An Private in Bern und den Außengemeinden.

<sup>2)</sup> Von Bern, Bremgarten, Ittigen-Eyfeld und Worblaufen (Gemeinde Bolligen).

### Elektrizitätswerk

43	Monate	Energieerzeugung		Energieabgabe		
		Eigene Anlagen inkl. Anteile Oberhasli, Maggia, Blenio Mio kWh	Fremd- energiebezug Mio kWh	im eigenen Ver- sorgungsgebiet Mio kWh	an andere Werke Mio kWh	insgesamt Mio kWh
	Juli .....	35,924	—	28,274	7,650	35,924
	August .....	41,164	—	28,675	12,489	41,164
	September ....	36,327	—	29,557	6,770	36,327
	3. Viertelj. 1962	113,415	—	86,506	26,909	113,415
	3. Viertelj. 1961	112,489	—	84,666	27,823	112,489

### Kehrichtverbrennungsanlage

44	Monate	Kehrichtverbrennung		Schlacken- abfuhr	Dampf- abgabe	Wärme- abgabe
		überhaupt	davon Berner Haus- kehricht <sup>1)</sup>			
		t	t			
Juli .....	2466,9	1911,7	794,7	899,0	691,7	
August .....	1748,9	1391,3	658,2	742,0	502,4	
September.....	2385,9	1854,8	733,2	585,0	967,1	
3. Vierteljahr 1962	6601,7	5157,8	2186,1	2226,0	2161,2	
3. Vierteljahr 1961	7103,7	5683,2	2416,9	1932,0	1730,2	

<sup>1)</sup> Durch die Städtische Kehrichtabfuhr zugeführt.